

GAZETA TRANSILVANIEI

Redacţia şi Administraţia
PIAŢA LIBERTĂŢII BRAŞOV
Telefon 226
Abonament anual 360 lei
Centru străinătate 800 lei
Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată în 1838 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Prin tine însuţi, cetăţene, şi pentru
tine, la libertate, legalitate şi cinste.

In preajma alegerilor pentru Camerele agricole

— Scrisoare către plugarii români. —

Precum în trecut aşa şi astăzi avem nesrămulata convingere că gospodăria ţării nu va putea fi clădită decât pe temelii solide şi sănătoase ale ţărănimii noastre.

Când am cerut înfăptuirea reformei agrare şi când am stăruit mai ales pentru dreptatea ei aplicare, am fost mereu călăuziţi de gândul de a crea acestei ţărănimii astfel de condiţii de trai, cari să-i asigure ei şi prin ea ţării soliditatea de care aceasta are nevoie pentru a rezista tuturor vrăşmăşilor din afară.

Camerele agricole ar fi trebuit să fie una din consecinţele fireşti ale aplicării cinstită a reformei agrare.

Din neferire această reformă, care avea menirea să instăpănească ţărănimea noastră pentru todeauna peste pământul, pe care numai ea ni-l-a păstrat, n'a fost aplicată aşa cum ar fi trebuit.

Satele noastre care aşteptau ca guvernele române să le facă drepte, au rămas profund decepţionate. Fărăduiele făcute întârzie mereu să se îndeplinească.

În loc de uşurările promise, ele gem sub sarcina greutăţilor, a birurilor de toate soiurile şi a neajunsurilor de toate categoriile.

Alcătuite după desăvârşirea cinstită a reformei agrare, Camerele agricole ar fi putut să însemne în viaţa economică a ţărănimii noastre în adevăr o etapă de prosperare şi înflorire.

În situaţia de azi însă ele nu înseamnă decât o lege în plus peste cele câteva sute, făcute de guvernul actual, o noţiune abstractă, un nou motiv de agitaţie electorală, o combinaţie politică şi poate o nouă sarcină.

Precă puţin din plugarii noştri ştiu ce înseamnă o Cameră agricolă şi nimeni dintre ei nu vede, în felul cum ea e făcută de legea actuală o instituţie folositoare ţărănimii.

Dacă această instituţie, care intră în programele larg democratice ale partidelor de opoziţie ar fi făcută oaste partide, ea ar fi avut asentimentul întregii ţărănimii.

Căci aceste partide i ar fi dat linişţea după înfăptuirea largă şi dreaptă a reformei agrare şi astfel ea ar fi fost smulşă din însăşi nevoile mişcărilor şi ar fi răspuns unei necesităţi adânci a masei dela sate.

Şi în acest caz nu era nevoie de restricţiile, pe care le face actuala lege, fruct al unei mentalităţi reacţionare.

Partidele democratice cari îşi reazămă liniştea pe masivă populară şi cari consideră votul universal drept una din cheazăşile de progres şi înălţare a ţării n'ar fi avut nici un motiv ca să escludă din listele de alegători

pentru camerele agricole enorma majoritate a ţărănilor noştri. Ci din potrivă ele s'ar fi gândit să dea cel mai larg teren de afirmare tuturor celor cari pot aduce o contribuţie la înălţarea şi prosperarea economiei agricole.

Nu ne mirăm deci de loc când vedem că plugarii noştri nu dau nici-o atenţiune enigmaticeilor „Camere agricole”, pe cari ei le consideră drept o instituţie de partid, un aşezământ politic, o plasă pentru vânatoare de partizani politici.

Şi probă că ţărăni noştri văd bine este faptul că guvernul, care nu urmăreşte cu această lege şi cu alegerile pentru camerele agricole decât un scop politic, nu se dă în lături de a încheia alianţe cu oricine, chiar dacă acestea sunt în detrimentul prosperării satelor noastre.

Dar tocmăi din aceste mo-

live opoziţia unită chiamă pe toţi ţărăni români la vot.

Satele noastre au datorita să probeze cu votul lor, pe care-l vor da listei opoziţiei unite româneşti, că nu înţeleg să aprobe dedesupturile cari nesocotesc interesele lor şi că aşteptă ca guvernele să nu facă numai simplă politică atunci când e vorba de sănătatea şi ţăria ţării.

Veniţi deci cu toţii la vot, fraţi plugari, şi votaţi în ziua de 25 August cu semnul *Coasei*, care e simbolul muncii voastre. Prin hotărîrea şi înţelegerea de care veţi fi însufleşiţi, veţi reuşi să vă impuneţi voinţa şi să erătaţi cari sunt interesele voastre, de cari guvernele vor trebui să ţină seamă.

Noi cari vă facem această chemare să şiti că n'avem nici un gând ascuns pentru noi ci suntem călăuziţi numai de binele vostru şi al ţării.

Aşa am fost todeauna, aşa suntem şi azi şi tot acelaşi vom fi şi în viitor.

Niciodată n'am înşelat buna voastră credinţă. Şi de aceea vă sfătuim ca să votaţi cu semnul vostru: *Coasa!*

Dr. Voicu Nişescu.

Coincidenţă naturală

Sunt fapte cari arată public mentalitatea unei clase. V.n. dela sine, ne aranjate decât de impulsivitatea launtrică a sufletelor.

Aşa şi cu ziua de 6 August — comemorarea glorioasei bătălii dela Mărăşeşti.

Pe când neamul se închina la mormintele eroilor în Biserica Neamului, aducând primos de recunoştinţă prin însăşi Persoana Principelui Moştenitor care intruchizează nădejzile de mâine ale ţării — la Bucureşti se adunau, în acelaşi timp, miniştrii d-lui Brătianu, sub presidenţa sa, ca să facă ce?

Să comercializeze o societate şi să aranjeze candidaturile guvernamentale la alegerile camerelor agricole.

Nimeni din partea guvernului

O zi de serbătoare la Cristian.

Organizaţia foştilor voluntari din Cristian chiamă pe toşi voluntarii din judeţul Braşovului şi din judeţele învecinate, precum şi pe delegaţii despărţimintelor din judeţele mai îndepărtate la serbătorea sfinşirei de steag din ziua de Sântămărie (15 August c.).

Nu ne îndolm ca această chemare, la care ne ataşăm şi noi ca reprezentanţi al unui ziar de luptă naţională, va avea ecoul dorit.

Foştil voluntarii din Cristian cari s'au distins dela organizarea lor printr-o muncă asiduă şi prin cultivarea conştiinţoasă a legăturilor cu foştil lor soşi de credinţe şi de ideal, ne oferă un prilej mai mult pentru încheierea rândurilor tuturor cari cu sacrificiul suprem al persoanei

lor au conlucrat la înfăptuirea idealului nostru naţional.

Să prindem cu toşi acest prilej şi să răspundem cuvântului, care ne chiamă ca să ne reamintim de opera trecută pentru a regăsi îndamn şi încurajare de muncă pentru opera paciată de azi şi de mâine la care ne-am angajat.

Voluntar.

Un eveniment artistic la Braşov

Joi în 13 l. c. ora 8½ seara va avea loc, în sala „Monteug”, concertul d-nei Sabina Niculescu-Kulibin, virtuoză în harpă, dat cu concursul d-şoarei A. Donabidovici şi a d-lui H. Klee dela Opera română din Cluj.

Din nou S. Niculescu-Kulibin a absolvit la Paris, cu premiul întâi, studiile sale la harpă, in-

O „mică problemă” de actualitate.

— „Nici un ac dela români” — şi altele, într'un ziar săsesc. —

În articolul de fond al ziarului săsesc din loc. „Kronstaedter Zeitung”, din 28/VII 1925, sub titlul de „Tages Fragen”, se dă sfatul compatrioţilor saşi, din partea conducătorilor lor intelectuali, de a nu târgui decât numai dela negustori saşi şi de a vizita numai pe medici, farmacisti, avocaţi, ingineri etc. saşi. Trebuie s'o mărturisim sincer, că am rămas surprinşi de o aruncare aşa făşişă a cărţilor, căci Românii ardeleni nu s'au gândit nici odată să uzeze de această extremă armă a solidarităţii naţionale, care aparţine, dincolo de naţionalism, şovinismului ultra naţional. În toleranţa noastră atât de largă, ba uneori chiar condamnabilă, degenerând în indiferenţism, românul nostru ardelen sau regătean târguieşte mai mult dela negustori străini de neţia sa, şi consultă medicii străini, şi farmacistii cel puţin tot aşa de mult, ca pe proprii săi coşionali.

Am respectat întotdeauna luptele minorităţilor şi frământările lor, atunci când se simţeau jigniţi de cutare sau cutare dispoziţiune centrală. Când însă mijloacele de luptă ce voesc Domniile lor să le întrebuinţeze, se extind şi asupra raporturilor zilnice dintre noi, cari trăim atâtea secole împreună, cred, că avem şi noi dreptul şi datoria de a ridica cuvântul nostru.

De sigur intelectuali saşi, cari dau astfel de sfaturi condişionali nu s'au gândit bine la ce rezultat ar s'ajunge dacă şi noi Românii conlocuitori am răspunde cu aceeaşi armă, (căci nici nu se poate altfel răspunde la o astfel de provocare) care ar fi o răcire aşa de grozavă a raporturilor, o izolare aşa de perfectă a poporului saş, încât în scurt timp s'ar înduşi în strămtul local pe cari singuri şi l'au creiat.

Tocmăi din cauza aceasta se impune ca şi noi Românii să avem în plin centru farmacişii, medici şi negustorii de cari avem nevoie şi e înabucurător, că atâtea din ai noştri au câştigat la licitaţiunea prăvăliilor oraşeneşti atâtea locuri de frunte.

De altfel acela cari au avut ochi de văzut, au putut observa de mult această parţare stranie a conlocuitorilor saşi, de a ocoli pe cât se poate un negustor sau farmacist sau medic român, aşa că deşi nu vine pe

neasteptate, această mentalitate stranie, o spunem încă odată, totuşi am rămas surprinşi să vedem într'un ziar de frunte săsesc, alb pe negru, un astfel de sfat periculos. Şi dacă am merge şi noi la extrem, răspunzând cu aceeaşi armă şi am spune de ex. şi angajaşilor noştri saşi din serviciul spitalicesc, aveţi destul sanatorii, sau bolnavilor saşi cari cer ajutorul spitalicesc, aveţi destul medici şi farmacişti de ai D-voastră, şi aceste măsuri s'ar aplica în mare la toate întreprinderile de stat sau particulare, ar mai fi posibilă viaţa împreună, n'ar suferi mai mult decât noi conlocuitorii saşi? Şi dacă într'un viitor apropiat s'ar trezi şi Românii noştri, provocaţi de minorităţile conlocuitoare la un astfel de ultra naţionalism, cu deviza: „nici un ac dela străini”, atunci îşi dau seama conlocuitorii saşi, că ei sunt acela cari vor pierde mai mult?

Tot sub titlul de „Tages Fragen” în Nrul din 31/VII o altă condamnabilă generalizare a unor cazuri izolate asupra spitalului de Stat sub conducere românească — şi a vaccinaşilor româneşti. Nu putem şi precis ce este cu serul mortal cu care s'au infectat vitele în judeţul Arad — şi nici ce s'a întâmplat la spitalul din Sibiu — cu un pacient după o injecţie de ser, care se spune a fost mortală — dar de aci până la a generaliza şi a discredita instituţiile de stat este o cale lungă, plină de rea voinţă. Ştie „K. Z.” sigur că serul românesc e'n cauză şi că acesta este cauza acestor cazuri mortale? Şi afirmă că dacă s'ar fi importat ser austriac sau german — nu s'ar fi putut întâmpla aşa ceva? Dar acelaş „K. Z.” n'a avut un cuvânt de zis — când s'au întâmplat atâtea cazuri mortale cu salvarea — care e fabricat numai în Germania şi numai de acolo este importat.

Deasemenea nu cunoaştem cazul spitalului din Sebeş-săsesc — unde susţine „K. Z.” e o anergie completă de când spitalul este sub conducerea unui medic român regătean.

Eu, care cunosc atâtea eminenţi confrăţi regăteani — foşi medici distinşi — sub a căror mână progresează şi înfloresc spitalele noastre — mă simt adânc revoltat de o astfel de acuitatea sa de dirgent, este compozitorul operet „Făt-frumos” care în repeţe rânduri şi cu frumos succes s'a reprezentat pe scena Operet române din Cluj. Dânsul va susţine acompaniamentele la pian.

Recomandăm călduros publicului nostru iubitor de artă a-leasă vizitarea acestui concert. Bilete la „Klingor”.

T. B.

Târgul de mostre, de toamnă, din Lipsca

Indrumări pentru vizitatorii târgului.

Zate de către reprezentantul onorific oficial pentru Ardeal, — Uniunea gremiilor comerciale germane din Ardeal. — Braşov, Strada Furculiţii de jos No. 1.

I. Termine:

Târgul general de mostre şi construcţii se va ţine în zilele de 30 August — 5 Septembrie 1925.

Târgul de articole tehnice din 30 August — 9 Septembrie 1925.

Târgul (expoziţia) de articole textile, de ghetă, articole de piele şi lână din 30 August — 3 Septembrie 1925.

II. Taxa certificatului necesar pentru cercetarea târgului de toamnă din Lipsca, pentru vizarea paşaportului şi pentru favorii de călătorie:

a) Certificatul oficial pentru târg împreună cu emblema, 150 Lei.

b) Certificatul împreună cu emblema şi cartea de adrese, 350 Lei.

Se atrage atenţia asupra faptului că procurarea emblemei de sub a) este obligatorie pentru vizitatorii târgului.

Atât pentru emblemă cât şi pentru Cartea de adrese se vor da, deodată cu certificatul pentru târg, de către reprezentantul onorific oficial, bonuri pe baza cărora se vor primi în Lipsca emblemele şi cartea de adrese.

Preţul de 200 Lei pentru Cartea de adrese este un preţ de avoare, de oarece pentru nevizitatorii târgului această carte costă 400 Lei.

III. Paşapoartele de călătorie trebuie prezentate până cel mai târziu în 15 August a. c. la reprezentantul târgului (Braşov, Str. Furculiţii de jos No. 1) pentru a putea fi provăzute la timp cu viza necesară.

IV. Taxele pentru viza paşapoartelor:

1. Cehoslovacia 1000 Lei valabil 1 an.

2. Austria 500 Lei valabil nelimitat.

3. Ungaria 1250 Lei valabil 1 lună.

4. Germania 125 Lei valabil 3 săptămâni.

În caz că se vor ivi unele schimbări ale acestor taxe, se va notifica prin presă de către reprezentanţa oficială de onoare a târgului.

Taxele pentru viza paşapoartelor de trecere prin ţările respective se vor trimite reprezentantului onorific oficial deodată cu paşapoartele.

Indreptăţiţi la reducere, mai ales pentru viza germană, sunt numai aceia cari sunt provăzuţi cu certificatul oficial pentru târgul de toamnă.

Germanii din Germania şi Austriicii sunt scutiţi de viza paşapoartelor pentru Germania şi Austria, de oarece între aceste două ţări a fost ridicată obligativitatea vizei paşapoartelor.

V. Costul călătoriei cu trenul din Braşov (scoţându-se Marcarul cu 50 Lei):

a) Braşov — Halmeu — Praga — Lipsca: clasa I 5910 Lei, clasa II 3780 Lei.

b) Braşov — Curtici — Lökösháza — Budapesta — Praga — Lipsca: clasa I 6365 Lei, clasa II 4265 Lei.

c) Braşov — Curtici — Lökösháza — Budapesta — Viena — Passau — Lipsca: clasa I 7950, clasa II 5375 Lei.

Preţul pe clasa III, care pe alocurea dispune de vagoane în cari poate călători şi publicul mai bun, este, bine înţeles, mai ieftin, în măsură corespunzătoare.

VI. Reduceri de călătorie.

a) Ministerul de comunicaţii din România a încuviinţat pe timpul din 3—20 Septembrie

pentru persoanele *'cari se reîntorc'* dela târgul de mostre din Lipsca, o reducere de 50% — pe toate trenurile personale şi accelerate ale CFR., cu excepţia trenurilor expresse; primind astfel cei ce se reîntorc de la târgul de mostre bilete de jumătate, în baza certificatului oficial.

b) Dacă, în Cehoslovacia se găseşte cel puţin 30 persoane pentru un vagon (clasa II sau III), atunci se obţine şi pe căile ferate cehoslovace o reducere de câte 20%.

c) Reducerea preţului de călătorie pe distanţa Viena — Praga — Lipsca este de aproximativ 25%.

d) Călătoria cu vaporul pe Dunăre. — Societatea de navigaţie Dunăreană din Viena a acordat pentru vizitatorii târgului de mostre din toamna anului 1925 din Lipsca reduceri atât la călătoriile de persoane cât şi la transportul obiectelor pentru expoziţie. Aceste reduceri au fost acordate pentru călătoria la Lipsca până la finea târgului (9 Septembrie 1925), iar pentru reîntoarcere până în a 14-zi după terminarea târgului. Reducerea de care nu pot însă beneficia decât numai aceia cari se vor legitima cu certificatul pentru târg va fi cam de 50%. Informaţii mai amănunţite precum şi desluşiri referitoare la acele vapoare şi curse ale societăţii amintite, pentru cari se acordă reducere se pot lua de către cei interesaţi dela reprezentantul onorific oficial pentru Ardeal (Braşov, Str. Furculiţii de jos No. 1).

VII. Legătura de trenuri.

a) Peste Cehoslovacia: Plecarea din Braşov în 27 August, la ora 15.19.

Plecarea din Halmeu în 28 August, la ora 11.28.

Sosirea în Praga în 29 August, la ora 6.14.

Plecarea din Praga a trenului special pentru târgul de mostre în 25 August la ora 12.08 iar sosirea în Lipsca în 29 August la 19 ore seara.

b) Peste Ungaria şi Cehoslovacia: Plecarea din Braşov în 27 August la ora 18.50; sosirea în Budapesta în 28 August la ora 12.

Plecarea din Budapesta în 28 August la ora 19.40 dela Gara de Ost Sosirea în Praga în 29 August la ora 8.27.

Din Praga la Lipsca se va călători cu trenul special anunţat sub pet. a) la 12.08.

c) Dela Viena la Lipsca circulă două trenuri speciale, anume în 28 şi 29 August, cu plecarea în fiecare zi la ora 7.50 din Gara Franz Josef, peste Praga, Dresda, Lipsca, unde sosesc la ora 22.45 seara.

VIII. Achitarea costului călătoriei.

Aceia cari vor să călătorească cu trenuri speciale din Budapesta sau Viena (vezi VII b şi c) vor avea să anunţe aceasta, achitând totodată şi costul călătoriei din Budapesta sau din Viena, până cel mai târziu în 15 August a. c., reprezentantului onorific oficial, de oarece pentru asigurarea locurilor rezervate în aceste trenuri speciale vor fi eliberate bilete de călătorie nominale.

Călătoria pe clasa II a costă: Budapesta — Praga — Lipsca 2870 Lei, Viena — Dresda — Lipsca 55 schillingi, Clasa III 30 schillingi.

IX. Costul întreţinerii în Lipsca:

A da lămuriri asupra cheltuelilor de întreţinere în Lipsca este cam greu, deoarece mărimea acestor cheltueli depinde de preţurile singuraticilor. Într-o berărie de rând se plăteşte un prânz (supă, o porţie de carne cu cartofi şi legumă) cam cu 1.80—2 R. M. Sunt şi localuri situate în afară de centrul târgului, unde se poate mânca în mod mai corespunzător, iar în alte locuri din centrul oraşului se plăteşte mai scump.

Un dineu (supă, 2 feluri de mâncare şi fructe sau prăjituri) costă 2.50 R. M. şi şi mai mult.

X. Preţul camerilor private în Lipsca, la târg, diferă după poziţia şi confortul lor. Pentru un pat pentru o noapte, confort cl III se plăteşte cam 4 R. M. cl. II 6, clasa I 7.50, şi clasa A (pentru înalta elită) 9 R. M., sau şi mai mult.

Inchirierea se face pe cel puţin 3 nopţi, plăţindu-se odată pentru totdeauna o aşa numită taxă de mijlocire, care pentru un pat de clasa III este de 1 Marcă, cl. II 2 Mărci, cl. I 2.50 Mărci şi cl. A 3 Mărci.

Aşa numitul impozit de carteruire (până acum de 10%) nu nu se va mai percepe; va fi însă socotită o taxă care acolo e în uz, taxă pentru serviciu de 10%. În preţul chiriei nu se cuprinde costul dejunului, sau altor gustări, al luminatului, încălzitului şi altor servicii secundare de casă.

De oarece camerele de hotel în Lipsca sunt, în cea mai mare parte, reţinute cu ani înainte, se atrage atenţia vizitatorilor că vor fi avizaţi să ia camere private, cari vor fi procurate şi puse la dispoziţia publicului imediat la sosirea în gara principală din Lipsca, de către un birou constituit cu acest scop.

Aceste camere particulare corespund însă, tuturor cerinţelor şi pot fi comandate şi mai din vreme prin reprezentantul oficial de onoare.

Pentru tot felul de informaţii, oricine să se adreseze la Uniunea gremiilor comerciale nemţeşti din Ardeal (Braşov Strada Furculiţii de jos No. 1) ca reprezentant oficial de onoare pentru Ardeal al târgului de mostre din Lipsca.

Nr. 505 execuţional 1925.

Publicaţiune de licitaţie

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoştinţa publică în senzul legii art. LX din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare s. a. mobile de casă care în urma deciziei Nr. C. 6966 din anul 1925 al judecătoriei de ocol Braşov s'au executat în 11 Mai 1925 în favorul executorului Ştefan Păpăia repr. prin avocatul dr. Nicolae Kozma pentru încasarea capitalului de 9000 Lei şi acces prin execuţie de acoperire şi cari s'au preţuit în 8100 Lei, se vor vinde prin licitaţie publică.

Pentru copleşirea acestei licitaţiuni, pe baza deciziei Nr. G: 3842—1925 al judecătoriei de ocol din Braşov se fixează termenul pe 14 August anul 1925 la orele 8 p. m. în Sala lung Nr. 108 şi toţi cari au voie de a cumpăra, sunt invitaţi prin acest edict cu observarea acestor lucruri sus amintite vor fi vândute în senzul legii XL din 1881 § 107 şi 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvarea în bani gata şi în caz necesar şi sub preţul de strigare.

Pretensiunea care e de încasat, face 9000 Lei capital, dobânzile cu 5% socotind din 25 April 1925 iar spesele: până acum staverite de 3029 Lei plus cari se vor mai ivi.

Intrucât mobilele cari ajung la licitaţie ar fi fost executate şi de alţii, şi aceştia şi-au câştigat dreptul de acoperire, licitaţia prezentă este ordonată şi în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Braşov, la 25 Iulie 1925.

F. Crişan executor judecătoresc. 721 1—1

De vânzare foarte mare, grădina cu casă în locul cel mai frumos şi în cel mai frumos cartier al Braşovului, cu grădina şi cu toate cele necesare, la Direcţia preşedintelui spre Carul, în total. Inform. în Rest. Grădina Vederea Carpaţilor dr. Ştefan Stejarişului No. 11. 734 1—1

Ministeral Justiţiei

Comisiunea de naturalizări.

Conform art. 22 din legea privitoare la dobândirea şi pierderea naţionalităţii române, se publică următoarea cerere de naturalizare, spre ştiinţa celor cari ar voi să facă vre-o întămpinare, potrivit dispoziţiunilor art. 23 din zisa lege:

Domnule Preşedinte,

Subsemnatul Hermann Handke, de profesiune şofer domiciliat în Braşov Str. Lungă No. 133, dorind a rămâne pentru tot timpul vieţii mele în această Ţară unde locuiesc de mai mult timp vă rog să binevoiţi ca în conformitate cu legea şi pe baza alăturatei declaraţiuni să-mi acordati naturalizarea.

Cu cel mai profund respect, (ss) Hermann Handke. 757 1—1

Publicaţiune

Din imputernicirea clientului meu, public spre vânzare din mână liberă casa familiară din Str. Aghişelor No. 4 a) constând din 2 camere mari, bucatărie, 2 pivniţe, curte mare şi dependinţe, în caz de cumpărare, imobilul se va preda cum părătorului complet liber. Informaţiuni în biroul meu (Strada Inului No. 25).

Dr. Josif Gergely avocat 756 1—3

URGENTE
Prelucrări de articole de amatori execută
CASA DE SPORT & FOTO
HERMANN GUST
712 5-0 Prundul Rozelor No. 19.

PARCELE PENTRU VILE IN MALNAŞ BAI

poziţia cea mai pitorească, de vânzare ieftine cu condiţii de plată avantajoase în rate. Informaţii: dr. KUPCSAY BERNATH avocat Braşov la Banca Populară Braşoveană Societate pe Acţii. 742 2—3

Găsind un ecou atât de puternic şi o desfaceră peste aşteptare în cercurile onoratului public

CAFEAUA MALZ

în totdeauna proaspăt prăjită în fabrica noastră de bere din Dârste, o ţinem în depozit stabil în Bodega noastră din STRADA VAMII No. 17.

Comande engros peste 25 chilograme pentru revanzători se efectuează pe lângă preţuri engros foarte avantajoase direct prin CENTRALA noastră. :-

Cu distincă stimă

Grupa CARL CZELL

559 16—0 Strada Principele Carol I 7.

INDISPENSABIL ORI-CAREI GOSPODARII!
Nu aruncaţi îmbrăcămintea spălăcită şi învechită, ea devine ca nouă cu

LUXORIA

preparat cu care oricine își poate vopsi numai în câteva minute cu câți-va lei, ori-oc stofă sau ce feluine de lână, bumbac sau mătase, în ori-ce culoare, cu garanția că nu iese la spălat.

Singurul preparat în praf, superior tuturor produselor similare. O singură încercare vă va convinge de superioritatea preparatului.

Cereți „LUXORIA” la toate farmaciile, drogueriile, vopselărilor și principalele magazii și observați pe cutie marca „Curcubeu” Depozit pentru eu-gros:

H. ROSSENTHAL,
BRAȘOV, Str. Porții No. 20.
629 3—10

DE ARENDAT

Pășune cl. I. pentru oi, în Poiană.

Informațiuni:

STRADAPRUNDULUINO 25

La Băile Etoriei din Strada Prundului No. 4 se vând vinuri bune din regat cu lei 17 litru engros.

SE CAUTA

spre imediată angajare

O persoană, serioasă (bărbat sau femeie) ca ajutor la vânzare, în prăvălie de coloniale și beuturi.

Un ucenic tot pentru prăvălie de coloniale.

INFORMAȚIUNI LA BODEGA **IOAN I. AVRIGEANU** BRAȘOV Strada Prundului No. 7. 2—3

E. TUTSEK succesor
G. SZAVA
Primul institut de înmormântare s'a mutat din Strada Mihail Weiss în Strada Vamii No. 10. (unde a fost tatangeria specială). 632 9—10

De închiriat in Str. Avram Iancu No. 43.

Case noi în etaj I 3 odăi, spre stradă, bucatărie, baie, lumină electrică cu tot ce se ține de un locatar.

Tot la I ul etaj se află 3 odăi bucatărie, baie etc. spre curte cu vedere foarte frumoasă.

Informațiuni la GH. PUIU Str. Laterală No. 9 c) și la Administrația Ziarului. 728 3—3

Mizeria generală și dezastru economic

— Două constatări deopotrivă de îngrijitoare. —

— Ce ne spun: un ziarist bucureștean și un proprietar agricol. —

Un ziarist din București ne arăta că anul acesta foarte multă lume, care își permitea de ani de zile recreațiunea bine meritată într-o stațiune climaterică sau balneară, a rămas în Capitală.

— Nu vremea răcoroasă până mai eri, ci altă cauză este. De sigur veți recunoaște încă e îngrijitoare.

După patru ani de guvernare liberală, cu sistemul de escapare a tuturor izvoarelor de câștig, prin trustul bancar care speculează în industrie, în comerț și munca tuturor — am ajuns acolo că într-o țară mare și bogată, abia visată, un grup restrâns de favorii să trăiască bine, să facă averi de sute de milioane împreună cu samsarii lor evrei. De acestia n'au putut să se debaraseze fiindcă mijloacele caracteristice financiare liberale în această privință nu erau tocmito pentru România Mare. În chiar partidul liberal distingem aceste două categorii: unii se iefăiesc în averi și trai de milionari și alții suferă mizeria traiului cu care n'a fericit regimul „ententei” L.

De-acă au urmat consecințele: afacerile cari dau bogăție și belșug comerțului au stagnat pe când intervențiunea plătită s'a ridicat la rang de afacere de primul ordin în viața noastră economică. Samsarii evrei au știut specula bine situația, pe când mulțime de profesioniști liberi, cari își aveau izvorul de câștig în bogăția tranșacțiilor regulate din comerț — suferă o criză gravă. Apoi țărănimia nu mai are bani și nu plătește. Sânt evocații cari au datorii de încesat, și nu pot ajunge la remunerarea serviciilor făcute clienților — fiindcă aceștia cer păsuire că n'au bani.

O sărăcie generală a forței de producție regeneratoare a comerțului și industriei, a dus fatal la aflarea mizeriei cari le putem ușor observa. Și să nu uităm că au fost rezerve importante cari au ajutat să se mențină oarecum lașada situației multora. Azi, mulți din aceștia duc o viață tragică, mizeria ascunsă în haine negre.

Unde vom ajunge dacă se va prelungi regimul secătuirii generale — nu știu, dar mă aștept la orice rău — a încheiat colegul nostru din București.

În aceeași ordine de idei, ca o completare, reproducem declarațiile foarte grave ale unui proprietar agricol:

— „Vă așteptați la o îndreptare pe urma recoltei bune ce avem anul acesta? Dacă nu ne va da guvernul, din vreme, mijloace de a ne valorifica just pro-

dusele, să știți că vom avea o nouă serie de speculanți îmbogațiți și mărită mizeria generală.

Până acum nu este vreun semn că guvernul se gândește cel puțin la mijlocul de-a ajuta să ne valorificăm produsele. ei dimpotrivă. Taxele de export ne duc la sărăcie, prin faptul, că nu vom putea vinde nici la prețurile din anul trecut. Vedem că vom fi lăsați pradă speculei să vindem grâul estin și să cum-părăm, din necesitatea absolută traiului nostru, produse fabricate streine și indigene cu mult mai scumpe de cât în părătaea aur de pe piețele streine. — Ajungem la dezastru, în producțiunea grâului.

Și azi plătim mai scump la noi în țară, în aur, de cât producătorii streini pot să-și procure pe piețele lor, cele ce trebuiesc agricultorilor.

Cine se îngrijește, însă de toate acestea?”

* * *

Într'adevăr, aceasta este situația. Guvernul este preocupat numai de moștenirea grea și incurcată ce voește s'o lase urmașului — pentru a-l împiedica să facă o operă de îndreptare (și de pe acum se vede bine că împinge la extrem mișcările anarhice — vezi agitațiile antisemite) — și nu se ocupă de problemele grave de stat, în viața economică și politică, ce se pun tot mai îngrijitor.

Merită oare ast-fel de conducători să fie lăsați o zi acolo unde sânt?

Efectele de Stat

drept garanție în tranșacțiile cu autoritățile comunale.

— Cazul dela Brașov. —

Se știe că în afacerile cu Statul, drept garanție se pot depune efecte de stat. Este regulă această procedură în tranzacțiile autorităților publice.

De sigur nu pot face excepții reprezentanțele comunale. Primăria nu pot refuza garanțiile depuse în efecte de stat.

Ni se spune de persoane interesate în cauza licitației pentru localurile de prăvăli ale Primăriei din Brașov, că s'ar fi făcut rezerve față de depunerea efectelor de stat pentru garanția chiriei pe un an — în afara de plata ei efectivă — așa cum cerea contractul de închiriere.

Valoroză oare un liber de bancă — ori care ar fi — mai mult, ca valoare de garanție, de cât efectele statului?

De sigur că nu. Cu toate că Primăria noastră are nevoie de numerar, nu se poate duce la extrem un sistem de-a obține bani lichizi din garanții — atunci când este vorba de o valorizare chiar excesivă a localurilor sale de prăvăli, cum s'a făcut prin extraordinara întrecere la închirierii prin licitația orată recentă.

Suntem împotriva sistemului valorizării excesive din partea statului, comunelor ca și a particularilor — fiindcă înseamnă că, speculând nevoile publice,

să obții rezultate de speculă generală.

Oii speculă nu poate face statul și comuna.

Dar s'a trecut peste acest considerent și licitația din Brașov a fost aprobată de Prefectura județului. Rămâne ca Ministerul de Interne să dea încredințarea sa definitivă.

Sperăm că va aproba închiirirea făcută pentru localurile Primăriei din Brașov și nu va ține seama de rezervele pentru garanțiile în efecte de stat.

Mulțumesc, pentru prima oară, un ajutor negustorilor români să obțină prăvăli — cu ce jertfe, le știe toată lumea — în centrul orașului.

Concurs de înot.

Sâmbătă 15 August (Sf. Maria) va avea loc un concurs de înot pe distanța Brăila-Galați (21 km) organizat de cercul cultural sportiv „Principesa Elena” în unire cu Divizia de Dunder a Marinei de război.

Inscripțiile precum și orice informațiuni se vor adresa Secretariatului general al Cercului Str. Golești 31 (ziarul „Curierul”) Brăila.

Adunarea concurenților va avea loc în fața debarcaderului N. F. R. Brăila.

Se vor decerne trei premii. Concurenților, cari vor parcurge întreaga distanță, li se vor decerne diplome de onoare.

Concursul va decurge conform unui regulament întocmit și care se va comunica fiecărui concurent.

Serbare câmpenească.

Societatea sodalilor români „Lumina” împreună cu Reuniunea Femeilor Române din Schei organizează în caz de timp favorabil, o Mare serbare câmpenească în Poienă Duminecă în 16 August 1925.

Membrii și simpatizantii societății s'ar întâlni în ziua dimineții 16 August în localul societății, de unde la ora 8 va începe serbarea. — Comit.

Ultime știri

Moartea lui Mateiu Cantacuzino

Încă un stejar falnic al generației de azi s'a stins, fără veste, lovit parcă de trăsnet, după ce-a înfruntat vijelia unei lupte necurmate.

Matei Cantacuzino a fost o ilustrațiune a catedrei universitare, a baroului și magistraturii românești — unul dintre străluciiții marii juris-consulti.

Boer de viață — fiul lui Vasilică Cantacuzino, fost ministru a lui Cuza Vodă — Matei Cantacuzino s'a sfârșit să se alăture în viața politică țărănismului adevărat, ca și boerul de aliadată, cari au dat poporului lumina revoluției creatoare, ridicându-l din stare de jobăgie la cunoașterea dreptului său la viață liberă.

Matei Cantacuzino și a iubit neamul cu ardore și n'a prețelut a sacrifica orice pentru ideea de înălțare a lui. A mușchi continuu și moartea l'a găsit la biroul său de lucru.

București. — Vestea morții lui Mateiu Cantacuzino a produs o profundă impresiune în toată țara.

Guvernul, prin d-l Mărzescu care se afla la Iași, a prezintat condolențe.

Se crede că i se vor face funeralii naționale. Înormântarea va avea loc la Ciurea, unde singurul său fiu și-a găsit o moarte tragică în accidentul de cale ferată din 1917.

Matei Cantacuzino lasă în urmă-i o soție dezolată și două fiice: d-na Grigore Filipescu și d-na căp. Peter.

Un răspuns

nu parohului din Gața ci consilierul de bancă Patriciu Pinteș.

În ziarul liberal local, s'a apărut o scrisoare deschisă adresată Administrației noastre, semnată de „preot, Patriciu Pinteș, paroh”, deși este într'un stil aproape pornografic.

Nu ni'am ocupa de conștiința acestei scrisori, dacă nu s'ar încerca prin ea inducerea în eroare a proștii noastre — prin afirmarea că Gazeta și ar fi bățul joc de proști (ceea ce este o sfruntată mităciună, ce caracterizează pe cel care o face) și decă n'ar conține o încercare loșă de șantaj din partea unui consorțiu de exploatare și încă nepedepsit.

A n' publicat un foieton literar, sub formă de traducere din rusă, „Cercul de popl” de Cehovici în care se ridicauze indivizi amorali, adevărați scelerși exploatare ai activității populare. Între ei, se vede, că s'a recunoscut unul care semnează scrisoarea deschisă, deoarece se erijează în apărătorul „cercului”, cu tot ridicolul ce acoperă o astfel de situație.

Nu poate fi din vorba de soliditatea și prestigiul țegmei proeștii, când un preot se erijează singur, sub semnătura sa, în ast-fel de lumină.

Dar este ceva mai grav. În toamă ca și criminalul care cercetează locul crimei sale, se vorbește în scrisoarea de un Institut financiar din Brașov și de un gazetar care a fost în ocel înștitul cu „plată bună, muncă fără urmă”.

Precizarea erată, pentru noi, îndrăzneala acolora — din care face parte și autorul scrisorii deschise — cari, constituți în societate, exploatează prin mijloace cari (în de domeniul codului penal), averi streine incredințate lor.

Dacă aceștia nu și-au căpătat încă pedeapsa în justiție, o vor avea. Et încearcă acum să terfelească cinstea și munca altora. — Să se știe că sântem gata a lua întregă răspunderea, în fața Justiției, a afirmațiilor ce facem.

D-lui Patriciu Pinteș, erijat în censor moral al ziaristului care a rupt masca exploatareilor numiți — nu-i facem personal onoarea unui răspuns, fiind că cu șantagiștii nu se stă de vorbă.

Casa de vânzare
Strada de mijloc Nr. 14.

INFORMATIUNI

Starea de asediu a fost instituită cu ziua de ieri în orașul Focșani și județul Putna. După declarațiile d-lui Tăărăescu, subsecretarul de stat la interne, starea de asediu a fost estinsă pentru reprimarea tentativelor de dezordine, ce se observă acolo, în legătură cu mișcarea antisemită.

Munteanu și Tomescu sunt tot în Dâmbovița. Bandiții Tomescu și Munteanu și-au făcut repariția tot în județul Dâmbovița. Ei au fost zăriți în ziua de 8 August între satele Glodeni și Măușire.

În comuna Gorgota au petrecut cu cântece și lăutari. Bandiții erau în uniforme de jandarmi.

Numărul viitor va apare în 6 pagini, Vineri d. a.

Aviz. — Repetițiile de cor ale „Reuniunii de cântări” încep Miercuri, 17 August la ora 7 1/2 p. m. în sala festivă a liceului „Șaguna”. Rugăm pe d-nle și d-ni coriști să se prezinte în număr complet. — Comitetul.

Convocare: Despărjământul Alud al „Astrul”. — Adunarea generală anuală la despărjământului se va ține la 15 August (Sf. Maria) 1925 ora 4 d. a. în localul școlii din comuna Magina. Programul: 1. Cuvânt de deschidere. Rapoartele oficiale, secretar și casar. 3. Conferință. 4. Discuție și propuneri asupra rapoartelor. 5. Alegerea directorului și a noului comitet pe 5 ani. 6. Eventuale.

La adunare sunt invitați toți membrii de pe teritoriul despărjământului și toți simpatizantii culturii românești. Alud, la 5 August 1925. Dr. Enil Pop, dir. desp.

NB. În aceeași zi la orele 3 d. a. sfințirea localului nou al școlii din Magina, iar seara la 8 ore producțiune teatrală și petrecere de vară tot acolo.

NOU TATE !

Dela 1 August se poate cumpăra tot felul de stofe pe rate. Strada Măcelariilor No. 1. RATA 8-6

De vânzare casa din Brașov Str. Furtului No. 40. Informațiuni la fața locului. — 1-2

La Targul de Mostre-Chişinău
(15 August — 30 Septembrie 1925.)
toți vizitatorii se vor convinge că

„ECHO”

este marca celor mai bune și durabile
GHETE
din Țară

Frații BENNER & Co.,
729 B-0 Fabrică de pielărie S. A. Cluj.
Adr. Telegrafică: „BENNERATA” Cluj.